BLAUPUNKT

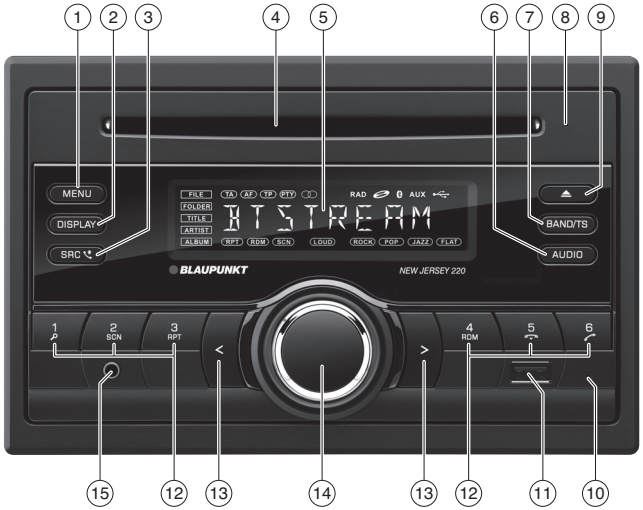
CAR RADIO
NEW JERSEY 220 BT

1 011 303 334 001



Enjoy it.

Návod k obsluze a k montáži



(1) Tlačítko **MENU**
Krátké stisknutí: Vyvolání/ukončení uživatelské nabídky
Dlouhé stisknutí: Přehrání ukázek stanic (funkce Scan)

(2) Tlačítko **DISPLAY**
Krátké stisknutí: Přepnutí zobrazení
Dlouhé stisknutí: Nastavení času

(3) Tlačítko **SRC**
Krátké stisknutí: Volba audiozdroje
Dlouhé tisknutí: Vyvolání nabídky Bluetooth®

(4) Otvor pro vložení CD

(5) Displej

(6) Tlačítko **AUDIO**
Vyvolání/ukončení nabídky „AUDIO"

(7) Tlačítko **BAND/TS**
Krátké stisknutí: Volba úrovně předvolby
Dlouhé stisknutí: Automatické uložení rozhlasové stanice (Travelstore)

(8) Mikrofon

(9) Tlačítko ⏏ (Eject)
Vysunutí CD

(10) Tlačítko reset
Obnovení původních výrobních nastavení autorádia.

(11) Zdířka USB

(12) Skupina tlačítek **1–6**

(13) Tlačítko **<** / **>**
Režim rádia: Ruční nastavení stanice (krátké stisknutí), spuštění hledání (dlouhé stisknutí)
Jiné režimy: Výběr skladby (krátké stisknutí), rychlé hledání (dlouhé stisknutí)

(14) Otočné tlačítko
Krátké stisknutí: Zapnutí autorádia
Při provozu: Ztlumení autorádia (Mute); přerušení přehrávání (Pause)
V nabídce: Vyvolání položek nabídky
Dlouhé stisknutí: Vypnutí autorádia
Otočení: Nastavení hlasitosti
V nabídce: Volba položky nabídky, změna nastavení
V režimu prohlížení: Výběr kategorie (pouze iPod), složky a skladby

(15) Přední zdířka AUX-IN

Bezpečnostní pokyny 4
Použité symboly 4
Bezpečnost za jízdy 4
Všeobecné bezpečnostní pokyny 4
Prohlášení o shodě 5
Pokyny pro čistění 5
Pokyny k likvidaci 5
Rozsah dodávky 5
Zvláštní příslušenství (není v rozsahu dodávky) 5
Uvedení do provozu 5
Nastavení oblasti příjmu 5
Zapnutí/vypnutí 5
Hlasitost 6
Nastavení času 6
Dopravní vysílání 6
Režim rádia 6
RDS 6
Přechod do režimu rádia 7
Volba úrovně předvolby 7
Nastavení stanice 7
Uložení stanice, resp. vyvolání uložené stanice 7
Přehrání ukázek stanic 7
Automatické uložení stanice (Travelstore) 7
PTY 8
Přepnutí zobrazení 8
Režim CD/MP3/WMA/iPod 8
Základní informace 8
Přepnutí na režim CD/MP3/WMA/iPod 9
Vložení/vyjmutí CD 9
Připojení/odpojení média USB 10
Volba skladby 10
Volba složky (jen v režimu MP3/WMA) 10
Rychlé hledání 10
Přerušení přehrávání 10
Přehrání ukázek všech skladeb (ne v režimu iPod) 10
Přehrání skladeb v náhodném pořadí 10
Opakované přehrání jednotlivých skladeb nebo adresářů 11
Přepnutí zobrazení 11
Režim prohlížení 11
Režim Bluetooth® 12
Spárování a připojení přístroje Bluetooth® 13
Funkce telefonu 13
Režim Bluetooth®-Streaming 14
Externí audiozdroje 14
Přední zdířka AUX-IN 14
Nastavení zvuku 14
Vyvolání a opuštění nabídky „AUDIO“ 14
Nastavení v nabídce „AUDIO“ 15
Nastavení ekvalizéru 15
Uživatelská nastavení 16
Vyvolání uživatelské nabídky a volba nabídky 16
Nastavení v nabídce „TUNER“ 16
Nastavení v nabídce „VOLUME“ (hlasitost) 17
Nastavení v nabídce „DISPLAY“ 18
Nastavení v nabídce „VARIOUS“ (různé) 18
Užitečné informace 19
Záruka 19
Servis 19
Technické údaje 19
Montážní návod 20

Bezpečnostní pokyny

Autorádio bylo vyrobeno v souladu s dnešním stavem vývoje techniky a uznávanými bezpečnostněchnickými pravidly. Přesto mohou vzniknout určitá nebezpečí, pokud nebudete dodržovat bezpečnostní pokyny uvedené v tomto návodu.

Tento návod obsahuje důležité informace, na základě kterých lze autorádio jednoduše a bezpečně namontovat a obsluhovat.

- Předtím než budete autorádio používat, pečlivě si přečtěte celý tento návod.
- Uschovejte návod tak, aby byl kdykoli v dosahu každého uživatele.
- Předávejte autorádio třetí osobě vždy s tímto návodem.

Kromě toho se řiďte návody k dalším přístrojům, které v souvislosti s tímto autorádiem používáte.

Použité symboly

V tomto návodu byly použity následující symboly:



NEBEZPEČÍ!

Varuje před poraněním



POZOR!

Varuje před poškozením CD mechaniky



NEBEZPEČÍ!

Varuje před vysokou hlasitostí

CE Značka CE potvrzuje splnění směrnic EU.

☛ Označuje krok postupu

- Označuje výčet

Bezpečnost za jízdy

Dodržujte následující pokyny pro bezpečnost za jízdy:

- **Používejte přístroj tak, abyste mohli vždy bezpečně řídit vozidlo.** V případě pochybností zastavte na vhodném místě a přístroj obsluhujte, když vozidlo stojí.
- **Při poslechu vždy udržujte přiměřenou hlasitost,** abyste chránili svůj sluch a slyšeli výstražné akustické signály (např. policie). Během ztlumení (např. při změně audiozdroje) není změna hlasitosti slyšitelná. Během této přestávky nezvyšujte hlasitost.

Všeobecné bezpečnostní pokyny

Dodržujte následující pokyny, abyste se chránili před poraněním:

- **Přístroj neotevírejte ani na něm neprovádějte změny.** Přístroj je vybavený laserem třídy 1, který může poškodit vaše oči.
- **Nezvyšujte hlasitost během ztlumení,** např. při změně audiozdroje. Během ztlumení není změna hlasitosti slyšitelná.

Použití v souladu s určením

Toto autorádio je určené pro montáž a provoz ve vozidle s napětím palubní sítě 12 V a musí být zabudované do otvoru podle DIN 2. Nepřekračujte hranice výkonnosti uvedené v Technických údajích. Opravy a případně i montáž svěřte odborníkovi.

Montážní pokyny

Autorádio můžete zabudovat jen tehdy, pokud máte zkušenost s montáží autorádií a dobře se vyznáte v elektroinstalaci vozidla. Řiďte se montážním návodem na konci tohoto návodu.

Prohlášení o shodě

Společnost Blaupunkt Europe GmbH tímto prohlašuje, že autorádio New Jersey 220 BT je v souladu se základními požadavky i dalšími relevantními předpisy směrnic 2004/108/ES a 1999/5/ES.

Naleznete je v Prohlášení o shodě na Internetu na adrese www.blaupunkt.com.

Pokyny pro čistění

Rozpouštědla, čisticí a abrazivní prostředky, spreje na čištění interiéru a prostředky na údržbu plastů mohou obsahovat látky, které by mohly poškodit povrch autorádia.

- K čistění autorádia používejte pouze suchý nebo mírně vlhký hadřík.
- Kontakty ovládacího panelu v případě potřeby čistěte měkkým hadříkem navlhčeným čisticím alkoholem.

Pokyny k likvidaci



Starý přístroj nevyhazujte do komunálního odpadu!

Pro likvidaci starého přístroje využijte k tomu určené služby pro odevzdání a sběr.

Rozsah dodávky

V rozsahu dodávky je:

1 autorádio

1 návod k obsluze a k montáži

1 držák

Zvláštní příslušenství (není v rozsahu dodávky)

Používejte jen zvláštní příslušenství schválené firmou Blaupunkt. Informujte se u odborného prodejce Blaupunkt nebo na Internetu na adrese www.blaupunkt.com.

Uvedení do provozu

Pozor

Přepravní bezpečnostní šrouby

Ujistěte se, že jsou před uvedením autorádia do provozu odstraněny přepravní bezpečnostní šrouby na horní straně přístroje.

Nastavení oblasti příjmu

Toto autorádio je zkonstruováno pro provoz v různých oblastech s různými frekvenčními pásmy a technologiemi vysílačů. Standardně je nastavena oblast příjmu „EUROPE“ (Evropa). K dispozici jsou také oblasti příjmu „ASIA“ (Asie) a „AMERICA“ (Amerika).

Upozornění:

Používáte-li autorádio mimo Evropu, musíte nejprve v uživatelské nabídce nastavit vhodnou oblast příjmu (viz kapitola „Uživatelská nastavení“, oddíl „Nastavení v nabídce „TUNER“, položka nabídky „REGION“ (oblast příjmu)).

Zapnutí/vypnutí

Zapnutí/vypnutí otočným tlačítkem

☛ Pro zapnutí stiskněte otočné tlačítko (14).

Autorádio se zapne.

☛ Pro vypnutí podržte otočné tlačítko (14) stisknuté déle než 2 sekundy.

Autorádio se vypne.

Zapnutí/vypnutí přes zapalování vozidla

Je-li autorádio spojeno se zapalováním vozidla a nebylo vypnuto otočným tlačítkem (14), je vypnuto nebo zapnuto zapalováním.

Hlasitost

Nastavení hlasitosti

Hlasitost je možno nastavit od 0 (vypnuto) do 50 (max.).

☛ Pro změnu hlasitosti otáčejte otočným tlačítkem (14).

Ztlumení autorádia (Mute)

☛ Pro ztlumení autorádia nebo pro opětovnou aktivaci předchozí hlasitosti krátce stiskněte otočné tlačítko (14).

Na displeji během ztlumení bliká „MUTE".

Nastavení času

☛ Pro nastavení času stiskněte tlačítko **DISPLAY** (2) na asi 2 sekundy.

☛ Pro přechod mezi hodinami a minutami stiskněte tlačítko < / > (13).

Zvolené zobrazení hodin, resp. minut bliká.

☛ Pro nastavení hodin, resp. minut otáčejte otočným tlačítkem (14).

☛ Pro potvrzení zadaného času stiskněte otočné tlačítko (14).

Dopravní vysílání

V oblasti příjmu „EUROPE" (Evropa) může stanice FM opatřit dopravní zpravodajství signálem RDS. Je-li zapnutá přednost dopravního zpravodajství, tak se automaticky přepojí, i když autorádio zrovna není v režimu rádia.

Je-li přednost zapnutá, zobrazuje se na displeji symbol (TA). Během probíhajícího dopravního zpravodajství se na displeji zobrazuje „TRAFFIC" (provoz).

Přednost se zapíná a vypíná v uživatelské nabídce (viz kapitola „Uživatelská nastavení", oddíl „Nastavení v nabídce „TUNER", položka nabídky „TA" (dopravní informace)).

Upozornění:

Po dobu probíhajícího dopravního zpravodajství se zvýší hlasitost. Můžete nastavit minimální hlasitost dopravního zpravodajství (viz kapitola „Uživatelská nastavení", oddíl „Nastavení v nabídce „VOLUME" (hlasitost)", položka nabídky „TA VOL" (hlasitost dopravních informací)).

Režim rádia

RDS

V oblasti příjmu „EUROPE" (Evropa) vysílá velké množství stanic FM kromě svého programu signál RDS (Radio Data System), který umožňuje následující dodatečné funkce:

- Na displeji se zobrazí název stanice.
- Autorádio rozpozná dopravní zpravodajství a vysílání zpráv a může na ně v ostatních režimech (např. v režimu USB) automaticky přepnout.
- Alternativní frekvence: Když je zapnutá funkce AF, přepne autorádio automaticky na frekvenci nastavené stanice s nejlepším příjmem.
- Regionálně: Některé stanice rozdělují v určitých dobách svůj program do regionálních programů s odlišným obsahem. Pokud je zapnutá funkce REGIONAL, autorádio přepne jen na alternativní frekvence, na kterých se vysílá stejný regionální program.

Funkce RDS, AF a REGIONAL se zapínají a vypínají v uživatelské nabídce (viz kapitola „Uživatelská nastavení", oddíl „Nastavení v nabídce „TUNER", položka nabídky „RDS", „AF" a „REG").

Přechod do režimu rádia

☛ Stiskněte tlačítko **SRC** (3) tolikrát, až se zobrazí „TUNER".

Začne se přehrávat stanice, kterou jste poslouchali naposledy.

Volba úrovně předvolby

☛ Stiskněte tlačítko **BAND/TS** (7) tolikrát, až se zobrazí požadovaná úroveň předvolby:

FM1 → FM2 → FM3 → AM1 → AM2

Upozornění:

Na každé úrovni předvolby lze uložit až 6 stanic.

Nastavení stanice

Pro naladění stanice máte různé možnosti:

Ruční nastavení stanice

☛ Pro změnu frekvence po krocích krátce stiskněte jednou nebo vícekrát tlačítko < / > (13).

Spuštění vyhledávání stanice

☛ Pro spuštění vyhledávání stanice držte asi 2 sekundy stisknuté tlačítko < / > (13).

Naladí se nejbližší dostupná stanice.

Upozornění:

- Pro oblast příjmu „EUROPE" (Evropa): Ve vlnovém rozsahu FM se při zapnuté přednosti dopravního vysílání naladí pouze stanice s dopravním hlášením.
- Lze nastavit citlivost vyhledávání (viz kapitola „Uživatelská nastavení", oddíl „Nastavení v nabídce „TUNER", položka nabídky „DX/LO" (citlivost)).

Uložení stanice, resp. vyvolání uložené stanice

☛ Zvolte požadovanou úroveň předvolby.

☛ Resp. naladťe požadovanou stanici.

☛ Pro uložení aktuální stanice pod tlačítko předvolby držte cca 2 sekundy stisknuté příslušné tlačítko předvolby **1–6** (12).

- resp. -

☛ Pro vyvolání uložené stanice krátce stiskněte tlačítko předvolby **1–6** (12).

Přehrání ukázek stanic

Funkce Scan umožňuje přehrání ukázek uložených stanic aktuálního vlnového rozsahu.

☛ Pro spuštění přehrání ukázky stiskněte tlačítko **MENU** (1) asi na 2 sekundy.

Během přehrávání se na displeji zobrazuje místo v paměti a aktuální kmitočet, resp. název stanice.

☛ Pro další poslech aktuálně přehrávané stanice krátce stiskněte tlačítko **MENU** (1).

Automatické uložení stanice (Travelstore)

Pomocí funkce Travelstore můžete automaticky vyhledat a uložit všechny přijímatelné stanice ve vlnových rozsazích FM a AM. Dříve uložené stanice jsou přitom vymazány.

☛ Zvolte požadovaný vlnový rozsah, např. FM1 nebo AM1.

☛ Stiskněte tlačítko **BAND/TS** (7) asi na 2 sekundy.

Tuner začne automaticky vyhledávat stanice, na displeji se zobrazí „TS". Je-li ukládání ukončeno, přehrají se ukázky uložených stanic v uloženém pořadí. Poté začne poslech stanice uložené na předvolbě 1 úrovně FM1 nebo AM1.

PTY

V oblastech příjmu „EUROPE“ (Evropa) a „AMERICA“ (Amerika) může stanice FM předávat informace o aktuálním typu programu, např. KULTURA, POP, JAZZ, ROCK, SPORT nebo VĚDOMOSTI. Pomocí funkce PTY tak můžete cíleně hledat vysílání určitého typu programu, např. rockovou hudbu nebo sportovní pořady. Upozorňujeme, že funkci PTY nepodporují všechny stanice.

Volba typu programu a spuštění hledání PTY

Pro výběr typu programu si v kapitole „Uživatelská nastavení“ přečtěte oddíl „Nastavení v nabídce TUNER“, položka nabídky „PTY“ (typy programu).

☛ Zvolte požadovaný typ programu a stisknutím otočného tlačítka (14), spusťte hledání PTY.

Jakmile bude nalezena stanice s hledaným typem programu, zůstane naladěna.

Upozornění:

Pokud není nalezena žádná stanice se zvoleným typem programu, zobrazí se krátce „PTY NONE“ a ozve se 2 pípnutí. Naladí se naposledy přehrávaná stanice.

Přepnutí zobrazení

☛ Pro přepínání mezi těmito dvěma zobrazeními stiskněte tlačítko **DISPLAY** (2):

Zobrazení	Význam
ABCDEF	Název stanice
FM1 102.90	Úroveň předvolby/ frekvence
POP M	Typ programu, pouze je-li k dispozici
CLK 18:30	Čas

Režim CD/MP3/WMA/iPod

Základní informace

Režim CD/MP3/WMA

Na tomto autorádiu můžete přehrávat audio CD (CDDA) a CD-R/RW se soubory audio, MP3 nebo WMA a dále soubory MP3 nebo WMA na médiích USB.

Upozornění:

- Pro bezchybnou funkci používejte pouze CD s logem Compact Disc.
- Společnost Blaupunkt nemůže zaručit bezchybnou funkci CD chráněných proti kopírování a dále všech CD nosičů a médií USB dostupných na trhu.

Při přípravě datového média s MP3/WMA dodržujte následující pokyny:

- Pojmenování skladeb a složek:
  - Max. 32 znaků bez koncovky souboru „.mp3“, resp. „.wma“ (při více znacích se zmenšuje počet skladeb a složek, které autorádio rozpozná)
  - Žádné přehlásky, znaky s diakritikou a zvláštní znaky
- Formáty CD: CD-R/RW, Ø: 12 cm
- Formáty dat na CD: ISO 9669 Level 1 a 2, Joliet
- Rychlost vypalování CD: max. 16násobná (doporučená)
- Formát USB / souborový systém: Mass Storage Device (velkokapacitní paměť) / FAT16/32
- Přípona audiosouborů:
  - .MP3 pro soubory MP3
  - .WMA pro soubory WMA
- Soubory WMA jen bez správy digitálních dat (DRM) a vytvořené pomocí programu Windows Media Player od verze 8
- Tagy MP3 ID3: Verze 1 a 2
- Rychlost datového toku pro vytváření audiosouborů:
  - MP3: 32 až 320 Kb/s
  - WMA: 32 až 192 Kb/s
- V závislosti na datové struktuře lze na médiu USB spravovat maximálně 3 000 položek.

Režim iPod

K autorádiu můžete přes konektor USB připojit spoustu modelů iPod a iPhone a přehrávání zvuku pak ovládat přes autorádio.

Upozornění:

Seznam kompatibilních modelů iPod a iPhone naleznete na konci návodu. Blaupunkt nemůže zaručit bezvadné fungování jiných modelů iPod a iPhone.

Pro propojení vašeho iPodu nebo iPhonu s konektorem USB autorádia použijte vhodný adaptérový kabel.

Přepnutí na režim CD/MP3/WMA/ iPod

☛ Stiskněte tlačítko **SRC** (3) tolikrát, až se zobrazí požadovaný audiozdroj:

- „CD": Vložené CD
- „USB": Připojené médium USB
- „IPOD": Připojený iPod / připojený iPhone
- „AUX": Připojený externí audiozdroj

Upozornění:

- Příslušný audiozdroj lze zvolit pouze tehdy, pokud je vložené odpovídající CD, resp. je připojený odpovídající přístroj.
- Připojený iPod se při prvním připojení vybírá pod „USB" a jakmile je iPod rozpoznán, pod „IPOD".
- Pokud autorádio musí před přehráváním nejprve načíst data připojeného přístroje nebo datového média, zobrazuje se během této doby na displeji „READING" (načítání). Doba načítání závisí na množství dat a konstrukci přístroje, resp. datového média. Pokud je přístroj vadný, datové médium poškozené nebo přenášená data nelze přehrát, zobrazí se na displeji odpovídající hlášení (např. „ERROR" (chyba)).

Vložení/vyjmutí CD

Vložení CD



Nebezpečí zničení CD mechaniky!

Tvarovaná CD, která nemají tvar kruhu (shape CD), a CD o průměru 8 cm (mini CD) se nesmí používat.

Na poškození CD mechaniky způsobené nevhodnými CD se záruka nevztahuje.

Upozornění:

Nebraňte automatickému vtažení CD a ani mu nepomáhejte.

☛ Vsuňte CD potištěnou stranou nahoru do otvoru pro vložení CD (4), dokud neucítíte odpor.

CD bude automaticky vtaženo a jeho údaje budou zkontrolovány. Poté začne přehrávání v režimu CD, resp. MP3.

Upozornění:

Není-li možné vložené CD přehrát, zobrazí se krátce „ERROR" (chyba) a rádio se přepne do režimu rádia.

Vyjmutí CD

Upozornění:

Nebraňte vysunování CD a ani mu nepomáhejte.

☛ Pro vysunutí vloženého CD stiskněte tlačítko ⏏ (9).

Upozornění:

- Vysunuté CD, které neodeberete, se asi po 15 sekundách automaticky zasune zpět.
- CD můžete také vysunout, když je autorádio vypnuté nebo když je aktivní jiný audiozdroj.

Připojení/odpojení média USB

Připojení média USB

- ☛ Autorádio vypněte, aby bylo datové médium správně přihlášeno.
- ☛ Zastrčte médium USB do zdířky USB (11).
- ☛ Zapněte autorádio.

  Je-li médium USB vybráno jako audiozdroj, nejprve se načtou údaje.

  Upozornění:

  - Pokud připojené médium USB nelze přehrát, zobrazí se krátce „ERROR" (chyba).
  - Čas potřebný pro načtení závisí na druhu a velikosti média USB.

Vyjmutí média USB

- ☛ Autorádio vypněte, aby bylo datové médium správně odhlášeno.
- ☛ Médium USB vytáhněte.

Volba skladby

- ☛ Pro přepnutí na předchozí/následující skladbu krátce stiskněte tlačítko < / > (13).

  Upozornění:

  Pokud aktuální skladba hraje déle než 3 sekundy, spustí se jedním stisknutím < (13) tato skladba znovu.

Volba složky (jen v režimu MP3/WMA)

- ☛ Stiskněte tlačítko **DISPLAY** (2) tolikrát, až se na displeji zobrazí symbol FOLDER.
- ☛ Pro přechod do předchozí/následující složky stiskněte krátce tlačítko < / > (13).

Rychlé hledání

- ☛ Držte stisknuté tlačítko < / > (13), dokud nedosáhnete požadovaného místa.

Přerušení přehrávání

- ☛ Pro přerušení přehrávání („PAUSE") nebo pokračování v něm stiskněte krátce otočné tlačítko (14).

Přehrání ukázek všech skladeb (ne v režimu iPod)

Pomocí funkce Scan se přehrají ukázky všech skladeb, které jsou k dispozici.

- ☛ Pro zahájení přehrávání stiskněte krátce tlačítko **2 SCN** (12).

  Během přehrávání se na displeji zobrazují „SCAN" a délka přehrání ukázek.
- ☛ Pro další poslech aktuálně přehrávané ukázky skladby stiskněte znovu krátce tlačítko **2 SCN** (12).

Přehrání skladeb v náhodném pořadí

- ☛ Pro přechod mezi jednotlivými režimy přehrávání stiskněte tlačítko **4 RDM** (12):

Režim	Zobrazení	Význam
CD	**RDM ON**	Mixování skladeb
MP3/ WMA	**RDM DIR**	Mixování skladeb aktuální složky
	RDM ALL	Mixování skladeb datového média
iPod	**ALBUM**	Mixování skladeb aktuálního alba
	SONG	Mixování skladeb aktuálního výběru
Všeob.	**RDM OFF**	Normální přehrávání

Je-li funkce RANDOM zapnutá, na displeji se zobrazuje symbol (RDM).

Opakované přehrání jednotlivých skladeb nebo adresářů

☛ Pro přechod mezi jednotlivými režimy přehrávání stiskněte tlačítko **3 RPT** (12):

Režim	Zobrazení	Význam
CD	**RPT ON**	Opakování skladby
MP3/ WMA	**RPT TRK**	Opakování skladby
	RPT DIR	Opakování složky
iPod	**RPT ON**	Opakování aktuálního výběru
Všeob.	**RPT OFF**	Normální přehrávání

Je-li funkce REPEAT zapnutá, na displeji se zobrazuje symbol (RPT).

Přepnutí zobrazení

☛ Pro přepínání mezi těmito dvěma zobrazeními stiskněte jednou nebo opakovaně tlačítko **DISPLAY** (2):

Režim	Zobrazení	Význam
CD	**T01– 00:15**	Číslo skladby a hrací doba
	CLK 18:30	Čas
MP3/ WMA/ iPod	**FILE**	Název souboru [2]
	FOLDER	Název složky [2]
	TITLE	Název skladby [1]
	ARTIST	Interpret [1]
	ALBUM	Název alba [1]
	PLAY 00:15	Hrací doba
	TT 03:37	Doba skladby
	ALL INFO	Všechny informace postupně po sobě
	CLK 18:30	Čas

[1] Název skladby, interpret a název alba musejí být uloženy jako ID3 tagy, aby je bylo možno zobrazit.

[2] Název souboru a složky se zobrazí pouze v režimu MP3/WMA.

Režim prohlížení

V režimu prohlížení můžete cíleně hledat a zvolit určitou skladbu na MP3/WMA médiu nebo iPodu, aniž byste museli přerušovat probíhající přehrávání.

Režim prohlížení v režimu MP3/WMA

V režimu MP3/WMA můžete vybrat a přehrát skladbu z adresáře média.

☛ Pro vyvolání režimu prohlížení v režimu MP3/WMA stiskněte tlačítko **1** 🔍 (12).

Na displeji bliká symbol FILE.

Upozornění:

- Režim prohlížení zůstává bez provedení výběru zapnutý asi 10 sekund.
- Režim prohlížení můžete kdykoli opustit stisknutím tlačítka **1** 🔍 (12).

☛ Pro zobrazení složek datového média stiskněte tlačítko < (13).

Na displeji se zobrazí aktuální složka.

☛ Pro volbu další složky otočte otočným tlačítkem (14).

☛ Pro zobrazení dostupných skladeb složky stiskněte otočné tlačítko (14).

Na displeji se zobrazí první skladba složky.

Upozornění:

Stisknutím tlačítka < (13) se znovu vrátíte do seznamu složek.

☛ Pro volbu další skladby otočte otočným tlačítkem (14).

☛ Pro přehrávání skladby stiskněte otočné tlačítko (14).

Začne přehrávání. Opustili jste režim prohlížení.

Režim prohlížení v režimu iPod

V režimu iPod můžete volit a přehrávat skladby podle kategorií „ARTISTS“ (interpreti), „ALBUMS“ (alba), „SONGS“ (skladby), „GENRES“ (žánry), „COMPOSERS“ (skladatelé) nebo „PLAYLISTS“ (seznamy skladeb).

Navíc můžete volit a přehrávat videa podle kategorií „MOVIES“ (filmy), „MUSIC VIDEOS“ (hudební videa), „TV SHOWS“ (TV show) nebo „VIDEO PODCASTS“.

☛ Stisknutím tlačítka **1** 🔍 (12) vyvolejte režim prohlížení v režimu iPod.

Na displeji bliká symbol TITLE. Navíc se zobrazuje „MUSIC“ pro přehrávání hudby nebo „VIDEO“ pro přehrávání videa.

Upozornění:

- Volba přehrávání se zobrazí jen tehdy, pokud bude režim prohlížení vyvolán po připojení iPodu poprvé. Poté se při vyvolání režimu prohlížení zobrazí vždy aktuální výběr.
- V režimu prohlížení se stisknutím tlačítka < (13) vždy vrátíte do nadřazené úrovně.
- Režim prohlížení zůstává bez provedení výběru zapnutý asi 10 sekund.
- Režim prohlížení můžete kdykoli opustit stisknutím tlačítka **1** 🔍 (12).

☛ Pro přechod mezi „MUSIC“ a „VIDEO“ otočte otočným tlačítkem (14).

☛ Pro potvrzení volby stiskněte otočné tlačítko (14).

Zobrazí se první kategorie volby.

☛ Pro výběr jiné kategorie otočte otočným tlačítkem (14).

☛ Pro zobrazení dostupných složek kategorie stiskněte otočné tlačítko (14).

Na displeji se zobrazí první složka zvolené kategorie (např. „JAZZ“ v kategorii „GENRES“).

Upozornění:

Stisknutím tlačítka < (13) se znovu vrátíte do seznamu kategorií.

☛ Pro volbu další složky otočte otočným tlačítkem (14).

☛ Pro zobrazení dostupných skladeb složky stiskněte otočné tlačítko (14).

Na displeji se zobrazí první skladba složky.

Upozornění:

Stisknutím tlačítka < (13) se znovu vrátíte do seznamu složek.

☛ Pro volbu další skladby otočte otočným tlačítkem (14).

☛ Pro přehrávání skladby stiskněte otočné tlačítko (14).

Začne přehrávání. Opustili jste režim prohlížení.

Režim Bluetooth®

Autorádio můžete přes Bluetooth® spojit s jinými přístroji podporujícími Bluetooth®, jako jsou mobilní telefony nebo MP3 přehrávače. Tak můžete autorádio s integrovaným mikrofonem používat jako hands-free pro připojené mobilní telefony nebo řídit přehrávání hudby audiopřístrojů Bluetooth® a přehrávat přes reproduktory autorádia (Bluetooth®-Streaming).

Aby bylo navázání spojení Bluetooth®, musíte nejprve autorádio a přístroj Bluetooth® spárovat. Po spárování přístrojů se automaticky vytvoří spojení Bluetooth®.

S autorádiem můžete spojit pouze jeden přístroj Bluetooth®. Když s autorádiem spojíte nový přístroj, spojení s aktuálně připojeným přístrojem se automaticky přeruší.

Spárování a připojení přístroje Bluetooth®

☛ Aktivujte funkci Bluetooth® svého přístroje Bluetooth® a spusťte vyhledávání nových přístrojů.

Autorádio se v seznamu nalezených přístrojů objeví jako „NJ 220".

☛ Vytvořte spojení, příp. musíte zadat PIN kód „1234".

Vytvoří se spojení.

Funkce telefonu

Přijetí/odmítnutí příchozího hovoru

Při příchozím hovoru se na displeji zobrazí číslo volajícího. Aktuální audiozdroj se ztlumí a z reproduktorů autorádia zní vyzváněcí tón.

Upozornění:

Pokud je číslo volajícího skryté, zobrazí se místo čísla „IN CALL" (příchozí hovor).

☛ Pro přijetí hovoru stiskněte tlačítko **6** (12).

Na displeji se zobrazí doba hovoru.

☛ Pro odmítnutí hovoru, resp. ukončení probíhajícího hovoru stiskněte tlačítko **5** (12).

Upozornění:

Během hovoru můžete otáčením otočného tlačítka (14) měnit hlasitost, resp. krátkým stiskem ztlumit autorádio.

Volání zadáním telefonního čísla

☛ Pro otevření nabídky Bluetooth® stiskněte tlačítko **SRC** (3) cca na 2 sekundy.

☛ Pro volbu položky nabídky „DIAL NO" (volba čísla) otáčejte otočným tlačítkem (14).

☛ Pro otevření nabídky vkládání stiskněte otočné tlačítko (14).

Nyní můžete zadat telefonní číslo.

☛ Pro volbu číslice otáčejte u každého místa otočným tlačítkem (14).

☛ Pro přechod na další místo stiskněte otočné tlačítko (14).

Upozornění:

Stiskem tlačítka < (13) přejdete zpět k předchozímu místu.

☛ Pro volání zadaného čísla stiskněte tlačítko **6** (12).

Na displeji se zobrazí „DIALLING" (volání).

Jakmile volaný hovor přijme, na displeji se zobrazuje doba hovoru.

Volání pomocí telefonního seznamu

Můžete vyvolat telefonní seznam připojeného mobilního telefonu a volat přes něj.

☛ Pro otevření nabídky Bluetooth® stiskněte tlačítko **SRC** (3) cca na 2 sekundy.

☛ Pro volbu položky nabídky „P-BOOK" (telefonní seznam) otáčejte otočným tlačítkem (14).

☛ Pro otevření telefonního seznamu stiskněte otočné tlačítko (14).

☛ Pro volbu kontaktu stiskněte otočné tlačítko (14).

☛ Pro volání čísla kontaktu stiskněte tlačítko **6** (12).

Na displeji se zobrazí „DIALLING" (volání).

Jakmile volaný hovor přijme, na displeji se zobrazuje doba hovoru.

Volání pomocí seznamů volání

Můžete vyvolat seznamy volání připojeného mobilního telefonu a volat přes ně.

☛ Pro otevření nabídky Bluetooth® stiskněte tlačítko **SRC** (3) cca na 2 sekundy.

☛ Pro volbu položky nabídky „RECEIVED" (přijaté hovory), „DIALLED" (zvolená čísla) oder „MISSED" (volání v nepřítomnosti) otáčejte otočným tlačítkem (14).

☛ Pro otevření zvoleného seznamu volání stiskněte otočné tlačítko (14).

☛ Pro volbu čísla otáčejte otočným tlačítkem (14).

☛ Pro volání zobrazeného čísla stiskněte tlačítko **6** (12).

Na displeji se zobrazí „DIALLING" (volání).

Jakmile volaný hovor přijme, na displeji se zobrazuje doba hovoru.

Přenos hovoru

Rozhovor můžete přenést z autorádia na mobilní telefon.

☛ Pro přenesení hovoru stiskněte tlačítko **6** (12).

Upozornění:

Při přenesení hovoru na mobilní telefon může být spojení podle druhu mobilního telefonu přerušeno.

Režim Bluetooth®-Streaming

Spuštění režimu Bluetooth®-Streaming

☛ Stiskněte tlačítko **SRC** (3) tolikrát, až se zobrazí „BTSTREAM" (Bluetooth®-Streaming).

☛ Pro spuštění přehrávání hudby stiskněte příp. otočné tlačítko (14).

Upozornění:

- Režim Bluetooth®-Streaming lze zvolit jen tehdy, je-li spojený vhodný přístroj s funkcí Streaming.
- Pro přehrávání hudby je převzata hlasitost nastavená při hovoru. Přehrávání hudby může být neočekávaně hlasité, pokud jste při posledním hovoru nastavili vysokou hlasitost.

Volba skladby

☛ Pro přepnutí na předchozí/následující skladbu krátce stiskněte tlačítko < / > (13).

Přerušení přehrávání

☛ Pro přerušení přehrávání („PAUSE") nebo pokračování v něm stiskněte krátce otočné tlačítko (14).

Externí audiozdroje

Přední zdířka AUX-IN

Nebezpečí!

Zvýšené nebezpečí poranění konektorem.

V případě nehody může dopředu vyčnívající konektor v přední zásuvce AUX-IN spolujezdce poranit. Při používání rovných konektorů nebo adaptérů hrozí zvýšené riziko poranění.

Z tohoto důvodu doporučujeme používat zalomené konektory JACK.

Jakmile je do přední zdířky AUX-IN (15) připojený externí audiozdroj, např. přenosný MP3 přehrávač, lze ho zvolit tlačítkem **SRC** (3). Na displeji se pak zobrazí „AUX".

Nastavení zvuku

V nabídce „AUDIO" můžete provádět následující nastavení zvuku:

- Nastavení rozdělení hlasitosti vlevo/vpravo (Balance), resp. vpředu/vzadu (Fader)
- Nastavení přidání basů při nízké hlasitosti (Loudness)
- Nastavení ekvalizéru

Vyvolání a opuštění nabídky „AUDIO"

☛ Pro otevření nabídky „AUDIO" stiskněte tlačítko **AUDIO** (6).

☛ Otáčejte otočným tlačítkem (14), až je zvolena požadovaná položka nabídky.

☛ Proveďte nastavení (viz následující oddíl).

☛ Pro opuštění nabídky stiskněte tlačítko **AUDIO** (6).

Upozornění:

- Nabídka bude asi 20 sekund po posledním stisknutí tlačítka opuštěna a vrátíte se zpět na displej aktuálního audiozdroje.

- V nabídce se stisknutím tlačítka < (13) vždy vrátíte do nadřazené úrovně nabídky.
- V nabídce nemůžete měnit hlasitost nebo ztlumit autorádio (Mute).

Nastavení v nabídce „AUDIO“

BALANCE

Rozdělení hlasitosti vlevo/vpravo. Nastavení: LEFT 7 (vlevo) až RIGHT 7 (vpravo).

☛ Pro změnu nastavení stiskněte otočné tlačítko (14).

☛ Otáčejte otočným tlačítkem (14), až je nastaveno požadované rozdělení hlasitosti.

FADER

Rozdělení hlasitosti vpředu/vzadu. Nastavení: REAR 7 (vzadu) až FRONT 7 (vpředu).

☛ Pro změnu nastavení stiskněte otočné tlačítko (14).

☛ Otáčejte otočným tlačítkem (14), až je nastaveno požadované rozdělení hlasitosti.

LOUDNESS

Nastavitelné přidání basů při nízké hlasitosti. Nastavení: 400/800/2400 Hz a OFF (vyp; žádné přidání).

☛ Pro změnu nastavení stiskněte otočné tlačítko (14).

☛ Pro procházení možných nastavení otáčejte otočným tlačítkem (14).

Nastavení ekvalizéru

Rádio je vybaveno třípásmovým ekvalizérem. Pro každé ze tří pásem, tedy pro výšky, středy a basy, můžete zvolit frekvenci a nastavit úroveň. Kromě toho můžete pro basy a středy nastavit faktor Q (šířku pásma).

Dále nabízí ekvalizér přednastavení zvuku pro různé hudební směry.

Nastavení třípásmového ekvalizéru

☛ V nabídce „AUDIO“ zvolte položku „EQ“.

☛ Pro otevření nabídky „EQUALIZER“ stiskněte otočné tlačítko (14).

☛ V nabídce „EQUALIZER“ zvolte položku „USER“.

☛ Pro otevření nabídky stiskněte otočné tlačítko (14).

☛ Pro procházení následujících položek nabídky otáčejte otočným tlačítkem (14):

- BASS-G (úroveň basů) (nastavení: –7 až +7)
- BASS-F (basová frekvence) (nastavení: 60/80/100/200 Hz)
- BASS-Q (faktor Q, šířka pásma u basů) (nastavení: 1,0/1,25/1,5/2,0)
- MIDDLE-G (úroveň středů) (nastavení: –7 až +7)
- MIDDLE-F (frekvence středů) (nastavení: 0,5/1,0/1,5/2,5 kHz)
- MIDDLE-Q (faktor Q, šířka pásma u středů) (nastavení: 0,5/0,75/1,0/1,25)
- TREBLE-G (úroveň výšek) (nastavení: –7 až +7)
- TREBLE-F (frekvence výšek) (nastavení: 10,0/12,5/15,0/17,5 kHz)

☛ Pro změnu nastavení zvolené položky nabídky stiskněte otočné tlačítko (14).

☛ Pro nastavení úrovně, frekvence a faktoru Q otáčejte otočným tlačítkem (14).

Volba přednastavení ekvalizéru

Nastavení: OFF (vyp, žádná přednastavení) ROCK, POP, JAZZ, FLAT (lineárně).

☛ V nabídce „AUDIO“ zvolte položku „EQ“.

☛ Pro otevření nabídky „EQUALIZER“ stiskněte otočné tlačítko (14).

☛ Pro procházení možných nastavení otáčejte otočným tlačítkem (14).

Uživatelská nastavení

Vyvolání uživatelské nabídky a volba nabídky

☛ Pro otevření uživatelské nabídky krátce stiskněte tlačítko **MENU** (1).

V uživatelské nabídce naleznete uživatelská nastavení v těchto nabídkách:

- TUNER
- VOLUME (hlasitost)
- DISPLAY
- VARIOUS (různé)

☛ Otáčejte otočným tlačítkem (14), až je zvolena požadovaná nabídka.

☛ Pro otevření zvolené nabídky stiskněte otočné tlačítko (14).

☛ Otáčejte otočným tlačítkem (14), až je zvolena požadovaná položka nabídky.

☛ Proveďte nastavení (viz následující oddíly).

☛ Pro opuštění nabídky krátce stiskněte tlačítko **MENU** (1).

Upozornění:

- Nabídka bude asi 20 sekund po posledním stisknutí tlačítka opuštěna a vrátíte se zpět na displej aktuálního audiozdroje.
- V nabídce se stisknutím tlačítka < (13) vždy vrátíte do nadřazené úrovně nabídky.
- V nabídce nemůžete měnit hlasitost nebo ztlumit autorádio (Mute).

Nastavení v nabídce „TUNER“

RDS

Zapnutí nebo vypnutí funkce RDS. Nastavení: ON (zap), OFF (vyp).

☛ Pro změnu nastavení stiskněte otočné tlačítko (14).

☛ Pro procházení možných nastavení otáčejte otočným tlačítkem (14).

Upozornění:

Je-li zvolena oblast příjmu „ASIA“ (Asie) nebo „AMERICA“ (Amerika), RDS se automaticky vypne.

AF (alternativní frekvence)
(jen oblast příjmu EUROPE (Evropa))

Možné pouze v režimu rádia FM a při zapnuté funkci RDS: Zapnutí nebo vypnutí funkce AF. Nastavení: ON (zap), OFF (vyp).

☛ Pro změnu nastavení stiskněte otočné tlačítko (14).

☛ Pro procházení možných nastavení otáčejte otočným tlačítkem (14).

Je-li funkce AF zapnutá, zobrazuje se na displeji symbol (AF).

REG (Regional)
(jen oblast příjmu EUROPE (Evropa))

Možné pouze v režimu rádia FM a při zapnuté funkci RDS a AF: Zapnutí nebo vypnutí funkce REGIONAL. Nastavení: ON (zap), OFF (vyp).

☛ Pro změnu nastavení stiskněte otočné tlačítko (14).

☛ Pro procházení možných nastavení otáčejte otočným tlačítkem (14).

TA (dopravní informace)
(jen oblast příjmu EUROPE /Evropa/)

Možné pouze v režimu rádia FM a při zapnuté funkci RDS: Zapnutí nebo vypnutí přednosti dopravního zpravodajství. Nastavení: ON (zap), OFF (vyp).

☛ Pro změnu nastavení stiskněte otočné tlačítko (14).

☛ Pro procházení možných nastavení otáčejte otočným tlačítkem (14).

Je-li zapnutá přednost dopravního vysílání, zobrazuje se na displeji symbol (TA).

PTY (typ programu)
(pouze oblasti příjmu EUROPE (Evropa)
a AMERICA (Amerika))

Možné jen při zapnuté funkci RDS: Volba typu programu.

☛ Pro zobrazení typů programů stiskněte otočné tlačítko (14).

☛ Pro volbu typu programu otočte otočným tlačítkem (14).

DX/LO (citlivost)

Nastavení citlivosti vyhledávání stanice. Nastavení: DX (jsou nalezeny stanice se silným i slabým signálem), LO (jsou nalezeny pouze stanice se silným signálem).

☛ Pro změnu nastavení stiskněte otočné tlačítko (14).

☛ Pro procházení možných nastavení otáčejte otočným tlačítkem (14).

REGION (oblast příjmu)

Volba oblasti příjmu pro příjem rádia. Nastavení: EUROPE (Evropa), ASIA (Asie), AMERICA (Amerika).

☛ Pro změnu nastavení stiskněte otočné tlačítko (14).

☛ Pro procházení možných nastavení otáčejte otočným tlačítkem (14).

Nastavení v nabídce „VOLUME“ (hlasitost)

LAST VOL (poslední hlasitost)

Při nastavení LAST VOL se při zapnutí znovu aktivuje hlasitost, kterou jste slyšeli před vypnutím. Nastavení: ON (zap), OFF (vyp; při zapnutí se automaticky nastaví hodnota 10).



Nebezpečí!

Velká hlasitost

Hlasitost při zapnutí může být nečekaně vysoká, je-li zvoleno nastavení LAST VOL (poslední hlasitost) a při posledním vypnutí rádia byla nastavena velká hlasitost.

Vždy nastavujte přiměřenou hlasitost.

☛ Pro změnu nastavení stiskněte otočné tlačítko (14).

☛ Pro procházení možných nastavení otáčejte otočným tlačítkem (14).

BEEP (tón tlačítka)

Zapnutí nebo vypnutí potvrzovacího tónu. Nastavení: ON (zap), OFF (vyp).

☛ Pro změnu nastavení stiskněte otočné tlačítko (14).

☛ Pro procházení možných nastavení otáčejte otočným tlačítkem (14).

TA VOL (hlasitost dopravních informací)
(jen oblast příjmu EUROPE (Evropa))

Možné jen při zapnuté funkci RDS: Nastavení minimální hlasitosti dopravního zpravodajství. Nastavení: 15–40.

☛ Pro změnu nastavení stiskněte otočné tlačítko (14).

☛ Pro nastavení hlasitosti otočte otočným tlačítkem (14).

Nastavení v nabídce „DISPLAY“

LCD CTRL (jas displeje)

Přepínání jasu displeje mezi denním a nočním režimem. Nastavení: BRIGHT (jasný), DARK (tmavý).

☛ Pro změnu nastavení stiskněte otočné tlačítko (14).

☛ Pro procházení možných nastavení otáčejte otočným tlačítkem (14).

SCROLL (rolování)

Pro zobrazení běžícího textu na displeji (např. u zobrazení názvů souborů MP3 s více než 8 znaky) lze zvolit mezi jednorázovým zobrazením nebo opakováním. Nastavení: ON (zap; opakování), OFF (vyp; jednorázové zobrazení).

☛ Pro změnu nastavení stiskněte otočné tlačítko (14).

☛ Pro procházení možných nastavení otáčejte otočným tlačítkem (14).

12/24H (formát hodin)

Volba 12, resp. 24hodinového časového formátu. Nastavení: 12–24.

☛ Pro změnu nastavení stiskněte otočné tlačítko (14).

☛ Pro procházení možných nastavení otáčejte otočným tlačítkem (14).

Upozornění:

Při nastavení času ve 12hodinovém časovém formátu (12 HOUR) se před údajem zobrazí „AM“ pro dopoledne a „PM“ pro odpoledne.

Nastavení v nabídce „VARIOUS“ (různé)

AUTO CON (automatické spojení)

Zapnutí nebo vypnutí automatického spojení autorádia se spárovaným přístrojem Bluetooth®. Nastavení: ON (zap), OFF (vyp).

☛ Pro změnu nastavení stiskněte otočné tlačítko (14).

☛ Pro procházení možných nastavení otáčejte otočným tlačítkem (14).

REAR/SUB (výstup předzesilovače)

Zde můžete zvolit, zda jsou zadní výstupy předzesilovače na zadní straně připojeny přes externí zesilovač k reproduktorům, nebo k subwooferu. Nastavení: REAR (reproduktory), S-WOOFER (subwoofer).

☛ Pro změnu nastavení stiskněte otočné tlačítko (14).

☛ Pro procházení možných nastavení otáčejte otočným tlačítkem (14).

RESET (resetování)

Obnovení původních výrobních nastavení autorádia.

☛ Stiskněte otočné tlačítko (14).

Autorádio se vypne a zresetuje se na nastavení z výroby.

MCU VER, MPEG VER a BT VER (verze softwaru)

Zobrazení verze softwaru rádia, mechaniky, resp. modulu Bluetooth®.

☛ Pro zobrazení aktuální verze softwaru stiskněte otočné tlačítko (14).

Užitečné informace

Záruka

Pro výrobky zakoupené v Evropské unii poskytujeme záruku výrobce. Pro přístroje zakoupené mimo území Evropské unie platí záruční podmínky, které byly stanoveny našimi příslušnými obchodními zástupci v jednotlivých zemích. Záruční podmínky jsou uvedené na internetové adrese www.blaupunkt.com.

Servis

Společnost Blaupunkt nabízí v některých státech opravárenský servis včetně vyzvednutí a dodání.

Na adrese www.blaupunkt.com se můžete informovat, zda je tento servis dostupný ve vašem státě.

Pokud chcete tento servis využít, můžete si přes Internet vyžádat vyzvednutí a dodání svého autorádia.

Technické údaje

Napájecí napětí

Provozní napětí:	10,5–14,4 V

Odběr proudu

Při provozu:	15 A
10 sekund po vypnutí:	< 3,5 mA

Zesilovač

Výstupní výkon:	4x 22 W sinus při 14,4 V, 4 Ω.
	4x 50 W max. výkon

Tuner

Vlnové rozsahy Evropa:	
FM (VKV):	87,5–108 MHz
AM (SV):	522–1 620 kHz
Vlnové rozsahy Asie:	
FM (VKV):	87,5–108 MHz
AM (SV):	522–1 629 kHz
Vlnové rozsahy Amerika:	
FM (VKV):	87,5–107,9 MHz
AM (SV):	530–1 710 kHz
FM – přenosový rozsah:	30–15 000 Hz

CD

Přenosový rozsah:	20–20 000 Hz

Pre-amp Out

4 kanály:	2 V

Vstupní citlivost

Přední AUX-IN:	300 mV / 10 kΩ

Rozměry a hmotnost

Š x V x H:	178 x 100 x 170 mm
Hmotnost:	cca 1,60 kg

Změny vyhrazeny

Návod k montáži

Bezpečnostní pokyny

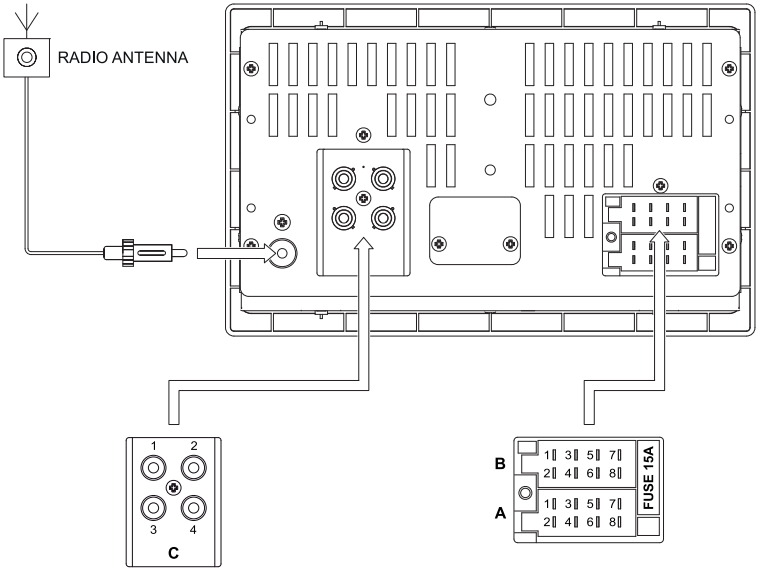
Během montáže a připojení dodržujte prosím následující bezpečnostní pokyny.

- Odpojte záporný pól akumulátoru! Přitom dodržujte bezpečnostní pokyny výrobce vozidla.
- Při vrtání otvorů dbejte na to, abyste nepoškodili žádné díly vozidla.
- Průřez kabelu plus a minus pólu musí být minimálně 1,5 mm^2.
- **Konektory od vozidla nepřipojujte k rádiu!** Adaptérový kabel potřebný pro vaše vozidlo obdržíte ve specializované prodejně BLAUPUNKT.
- V závislosti na konstrukci se může postup u vašeho vozidla od zde popsaného postupu lišit. Za škody způsobené montáží nebo připojením nepřebíráme žádné ručení.

  Pokud zde uvedené pokyny pro montáž neodpovídají vašemu vozidla, obraťte se na specializovaného prodejce Blaupunkt, výrobce vozidla nebo naši horkou linku.

Při montáži zesilovače, předtím než budou konektory zapojeny do zdířek Line-out, musí být nejprve bezpodmínečně připojeny kostry přístrojů.

Kostry jiných přístrojů nesmí být připojeny na kostru autorádia (kryt přístroje).



PIN	PART **C**	
1	Front Right	Red
2	Front Left	White
3	Rear Right / SUB OUT	Red
4	Rear Left / SUB OUT	White

PIN	PART **A**	PIN	PART **B**
1	NC	1	Rear Right +
2	NC	2	Rear Right –
3	NC	3	Front Right +
4	Perm. +12V	4	Front Right –
5	Auto Antenna	5	Front Left +
6	NC	6	Front Left –
7	ACC	7	Rear Left +
8	GND	8	Rear Left –

Změny vyhrazeny!

Supported iPod/ iPhone devices

Our product can support below listed iPod / iPhone generations:

- iPod touch (5th generation)
- iPod touch (4th generation)
- iPod nano (7th generation)
- iPod nano (6th generation)
- iPhone 5
- iPhone 4S
- iPhone 4

"Made for iPod" and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, iPhone respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.

Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.

Please note that the use of this accessory with iPod, iPhone may affect wireless performance.

iPhone, iPod are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc.

© 2014 All rights reserved by Blaupunkt. This material may be reproduced, copied or distributed for personal use only.

Vyplněný dokument o přístroji prosím bezpečně uschovejte!

Passport

Name: New Jersey 220 BT

Type: 1 011 303 334 001

Serial no.: BP .....

BLAUPUNKT

Blaupunkt Europe GmbH
Robert-Bosch-Straße 200
D-31139 Hildesheim
http://www.blaupunkt.com

02/14

CE